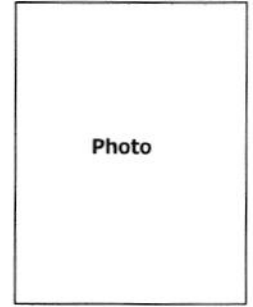
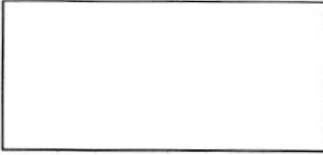




Application for Schengen Visa

This application form is free

Photo



1. Surname(s) (family name(s)) (اللقب اسم العائلة)		FOR EMBASSY USE ONLY	
2. Surname(s) at birth (earlier family name(s)) (اللقب عند الولادة (قبل الزواج))		Date application:	
3. First names (given names) (الاسم الأول)		File handled by:	
4. Date of birth (year-month-day) (تاريخ الولادة (السنة-الشهر-اليوم))		Supporting documents:	
5. Place and 6. country of birth (مكان وبلد الولادة)		<input type="checkbox"/> Valid passport: <input type="checkbox"/> Financial means <input type="checkbox"/> Invitation <input type="checkbox"/> Means of transport <input type="checkbox"/> Hotel/Accommodation <input type="checkbox"/> Health insurance <input type="checkbox"/> Other:	
7. Current nationality/ies (الجنسية الحالية)		Original nationality (nationality at birth) (الجنسية عند الولادة)	
8. Sex (الجنس) <input type="checkbox"/> Male (ذكر) <input type="checkbox"/> Female (أنثى)		9. Marital status: (الحالة الاجتماعية) <input type="checkbox"/> Single (أعزب) <input type="checkbox"/> Married (متزوج) <input type="checkbox"/> Separated (منفصلان) <input type="checkbox"/> Divorced (مطلقة) <input type="checkbox"/> Widow(er) (أرمل(ة)) <input type="checkbox"/> Other (حالات أخرى)	
10. Father's name (اسم الأب)		10. Mother's name (اسم الأم)	
11. ID-number (optional) (يرجى كتابة الرقم المدني)			
12. Type of passport: (نوع جواز السفر) <input type="checkbox"/> Ordinary passport (عادي) <input type="checkbox"/> Diplomatic passport (دبلوماسي) <input type="checkbox"/> Special passport (جواز سفر ملاحى) <input type="checkbox"/> Service passport (خدمة) <input type="checkbox"/> Other travel document (please specify): (وثائق سفر أخرى (يرجى ذكرها))			
13. Number of passport (رقم جواز السفر)		14. Date of issue (تاريخ الإصدار)	
15. Valid until (تاريخ الانتهاء)		16. Issued by (جهة الإصدار)	
17. Applicant's home address (العنوان الكامل لصاحب الطلب)		Telephone number/mobile (رقم التلفون والنقال)	
18. If you resident in a country other than your country of origin, have you permission to return to that country? <input type="checkbox"/> No (كلا) <input type="checkbox"/> Yes (نعم) (إذا كنت تقيم في بلد غير موطنك الأصلي، هل لديك تصريح (إقامة) في ذلك البلد؟) (number and validity) (يرجى كتابة رقم وصلاحية الإقامة)			
* 19. Current occupation * (المهنة الحالية)			
20. Employer and employer's address and telephone number.* For students, name and address of school. (عنوان ورقم تلفون جهة العمل. بالنسبة للطلبة: يرجى ذكر اسم المدرسة وعنوانها.)			
21. Purpose of travel (الغرض من السفر) <input type="checkbox"/> Tourism (سياحة) <input type="checkbox"/> Business (عمل) <input type="checkbox"/> Visit to Family or Friends (زيارة عائلية/أصدقاء) <input type="checkbox"/> Cultural/Sports (رياضة/ثقافة) <input type="checkbox"/> Official (مهمة رسمية) <input type="checkbox"/> Medical reasons (للعلاج) <input type="checkbox"/> Other (please specify): (أغراض أخرى (يرجى ذكرها))			
22. Main destination (وجهة السفر الرئيسية)		23. Border of first entry or transit route (المحطة الأولى)	
24. Number of entries requested (عدد السفرات المطلوبة) <input type="checkbox"/> Single entry (سفرة واحدة) <input type="checkbox"/> Two entries (سفرتان) <input type="checkbox"/> Multiple entries (متعددة)		25. Duration of stay (عدد الأيام) Visa is requested for: _____ days	
26. Other visas (issued during the past three years) and their period of validity (تأشيرات أخرى تم إصدارها خلال الثلاث سنوات الأخيرة ومدة صلاحيتها)			
27. Have your fingerprints been taken previously for a Schengen visa application (هل تم أخذ بصمات منكم سابقاً لطلب الحصول على تأشيرة شنغن) <input type="checkbox"/> No (كلا) <input type="checkbox"/> Yes (نعم, when متى)			
28. In the case of transit, have you an entry permit for the final country of destination? (في حالة الترانزيت، هل لديك تأشيرة دخول لآخر بلد في رحلتك؟) <input type="checkbox"/> No (كلا) <input type="checkbox"/> Yes (نعم, valid until: التأشيرة صالحة لغاية: الجهة التي أصدرت التأشيرة: Issuing authority)			
* 29. Date of arrival in Schengen (تاريخ الوصول للشنغن)		* 30. Date of departure from Schengen (تاريخ المغادرة من الشنغن)	

Application:
 Compl. Incompl.
 Appl. No:.....
 Consultation:
 EKIS
 NEG. POS.
 Sign.:
 VISA
 Refused Granted
 Sign.:
 Characteristics of Visa:
 A C VTL
 Number of entries:
 1 2 MULT
 Valid from: 201...
 To: 201...
 Valid for: days

* The questions marked with * do not have to be answered by family members of EU/EWR citizens (spouse, child or dependent ascendant). Family members of EU/EEA/CH citizens have to present documents to prove this relationship.
 يرجى من أفراد عائلة مواطني دول الاتحاد الأوروبي والمجموعة الاقتصادية الأوروبية (زوج(ة)، طفل سلف) عدم اجابة الاسئلة المشار إليها بعلامة * ولكن عليهم تقديم وثائق تثبت نوع صلة القرابة

* 31. Name of host in the Schengen states. اسم الشخص الداعي من الشينغن * 32. Name of company and contact person of the company. اسم الشركة الداعية واسم الشخص المسئول عن الاتصال If not applicable, give name of hotel or temporary address in the Schengen states. وفي حالة عدم توفر ذلك أذكر اسم الفندق أو العنوان المؤقت في دول الشينغن		FOR EMBASSY / CONSULATE USE ONLY
Name of host / hotel اسم الشخص الداعي / اسم الفندق	E-mail address عنوان البريد الإلكتروني	Acceptability signed by <input type="checkbox"/> NEG. <input type="checkbox"/> POS.
Name of company and contact person of company اسم الشركة الداعية واسم الشخص المسئول عن الاتصال	Telephone and telefax رقم الهاتف والفاكس	
Full address العنوان بالكامل		Visa applied for <input type="checkbox"/> A. <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D
* 33. Who is paying for your cost of travelling and for your costs of living during your stay? من سيدفع تكاليف الرحلة والإقامة؟ (State who and how and present corresponding documentation) (يرجى تقديم ما يثبت ذلك بالوثائق) ؟		
<input type="checkbox"/> Myself أنا شخصياً <input type="checkbox"/> Employer/Company جهة العمل/الشركة <input type="checkbox"/> Host company or person/s الشركة الداعية أو الشخص الداعي <input type="checkbox"/> Other موارد أخرى <input type="checkbox"/> Travel / health insurance تأمين سفر / تأمين صحي Valid until: صالح لغاية :	<input type="checkbox"/> Cash نقدي <input type="checkbox"/> Credit cards بطاقات ائتمان <input type="checkbox"/> All costs are paid by Employer/Company/Host كافة التكاليف مدفوعة من الشركة/ الشركة الداعية/الشخص الداعي <input type="checkbox"/> prepaid accommodation تكاليف الإقامة مدفوعة مسبقاً <input type="checkbox"/> prepaid transport تكاليف النقل مدفوعة مسبقاً	File lodged at <input type="checkbox"/> Embassy <input type="checkbox"/> CAC <input type="checkbox"/> Service provider <input type="checkbox"/> Commercial intermediary <input type="checkbox"/> Border (Name) <input type="checkbox"/> Other
34. Personal data of the EU/EEA/CH citizen you depend on. This question should be answered only by family members of EU/EEA/CH citizens بيانات عن الكفيل الذي يحمل جنسية إحدى دول الاتحاد الأوروبي أو دول المجموعة الاقتصادية الأوروبية. يتم الإجابة على هذا السؤال فقط لمن لهم أقرباء من دول الاتحاد الأوروبي ودول المجموعة الاقتصادية الأوروبية		
Name (اللقب) اسم العائلة	First Name الاسم الأول	
Date of Birth تاريخ الميلاد	Nationality الجنسية	Number of passport رقم جواز السفر
35. Family relationship of EU/EEA/CH citizens صلة القرابة بأحد مواطني دول الاتحاد الأوروبي أو دول المجموعة الاقتصادية الأوروبية <input type="checkbox"/> spouse الزوج/الزوجة <input type="checkbox"/> child الابن/الابنة <input type="checkbox"/> grandchild الحفيد/الحفيدة <input type="checkbox"/> dependent ascendant أقرباء ملحقين بعائل		
I am aware that the visa fee is not refunded if the visa is refused. Applicable in case a multiple-entry visa is applied for (cf. field No 24): I am aware of the need to have an adequate travel medical insurance for my first stay and any subsequent visits to the territory of Member States. I am aware of and consent to the following: the collection of the data required by this application form and the taking of my photograph and, if applicable, the taking of fingerprints, are mandatory for the examination of the visa application; and any personal data concerning me which appear on the visa application form, as well as my fingerprints and my photograph will be supplied to the relevant authorities of Member States and processed by those authorities, for the purpose of a decision on my visa application. Such data as well as data concerning the decision taken on my application or a decision whether to annul, revoke or extend a visa issued will be entered into, and stored in the VIS (in so far the VIS is operational) for a maximum period of five year, during which it will be accessible to the visa authorities and the authorities competent for carrying out checks on visa at external borders and within the Member States, immigration and asylum authorities in the Member States for the purposes of verifying whether the conditions for the legal entry into, stay and residence on the territory of the Member States are fulfilled, of identifying persons who do not or who no longer fulfil these conditions, of examining an asylum application and of determining responsibility for such examination. Under certain conditions the data will be also available to designated authorities of the Member States and to Europol for the purpose of the prevention, detection and investigation of terrorist offences and of other serious criminal offences. the authority of the Member States responsible for processing the data is: I am aware that I have the right to obtain in any of the Member States notification of the data relating to me recorded in the VIS and of the Member State which transmitted the data, and to request that data relating to me which are inaccurate be corrected and that data relating to me processed unlawfully be deleted. At my express request, the authority examining my application will inform me of the manner in which I may exercise my right to check the personal data concerning me and have them corrected or deleted, including the related remedies according to the national law of the State concerned. The national supervisory authority of that Member State (contact details) will hear claims concerning the protection of personal data. I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete. I am aware that any false statements will lead to my application being rejected to the annulment of a visa already granted and may also render me liable to prosecution under the law of the Member State which deals with the application. I undertake to leave the territory of the Member States before the expiry of the visa, if granted. I have been informed the possession of a visa is only one of the prerequisites for entry onto the European territory of the member States. The mere fact that a visa has been granted to me does not mean that I will be entitled to compensation if I fail to comply with the relevant provisions of Article 5(1) of Regulation (EC) No 562/2006 (Schengen borders Code) and I am therefore refused entry. The prerequisites for entry will be checked again on entry into European territory of the Member States.		
47. Place and date المكان والتاريخ	48. Signature (for minors, signature of custodian/guardian) توقيع صاحب الطلب (مطلبات الأطفال القصر (الأقل من 18 سنة) توقيع من قبل ولي الأمر)	

Belehrung nach § 54 Abs. 2 Nr. 8 i.V.m. § 53 AufenthG

Ein Ausländer kann ausgewiesen werden, wenn er falsche oder unvollständige Angaben zur Erlangung eines deutschen Aufenthaltstitels oder eines Schengen-Visums macht.

Der Antragsteller ist verpflichtet, alle Angaben nach bestem Wissen und Gewissen zu machen. Sofern er Angaben verweigert oder bewusst falsch oder unvollständig macht, kann dies zur Folge haben, dass der Visumantrag abgelehnt bzw. der Antragsteller aus Deutschland ausgewiesen wird, sofern ein Visum bereits erteilt wurde. Durch die Unterschrift bestätigt der Antragsteller, dass er vor der Antragstellung über die Rechtsfolgen verweigerter, falscher oder unvollständiger Angaben im Visumverfahren belehrt worden ist.

Ort, Datum

Unterschrift

Information provided to applicants pursuant to Section 54 (2) 8 in conjunction with Section 53 of the Residence Act)

A foreigner can be expelled if he or she has furnished false or incomplete information in order to gain a German residence permit or a Schengen visa.

The applicant is obliged to provide all information to the best of his or her knowledge and belief. If he or she refuses to provide data or knowingly furnishes false or incomplete information, the visa application may be refused or, if a visa has already been issued, the applicant may be expelled from Germany. In signing this document, the applicant certifies that, before submitting the application, he or she was informed of the legal consequences of refusing to provide data or furnishing false or incomplete information in the visa application process.

Place, date

Signature

تعليمات بموجب البند 8 من الفقرة 2 من المادة 54 بالارتباط مع المادة 53 من قانون الإقامة الألمانية

يمكن إبعاد أي أجنبي من ألمانيا إذا قام بالإدلاء ببيانات خاطئة أو غير كاملة بهدف الحصول على رخصة إقامة ألمانية أو تأشيرة فيزا شنغن.
صاحب الطلب ملزم بالإدلاء بجميع البيانات حسب علمه وضميره. وعند رفض الإدلاء ببيانات أو الإدلاء عن عمد ببيانات خاطئة أو غير كاملة يمكن أن يؤدي ذلك إلى رفض طلب منح التأشيرة أو إلى إبعاد صاحب الطلب من ألمانيا في حال منح التأشيرة سلفاً.
يؤكد صاحب الطلب بموجب توقيعه أنه أحيط علماً بشأن التبعات القانونية المترتبة على البيانات الخاطئة أو غير الكاملة في إطار إجراءات التأشيرة وذلك قبل تقديم الطلب الخاص به.

المكان والتاريخ

التوقيع